

Auto-Spezial
5-10

Bauen. Wohnen. Renovieren.
17-23

Karriere & Lehre
27-30

www.matousek.at

NEWS

35 Jahre für die Region • 10/2024



55€

Steinschlag Reparatur
Für Kaskoversicherten ist das in der Regel kostenlos!

Mehr Infos auf Seite 5

Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

Goodbye, NEWS Hello, digitale Welt!

— Warum Matousek & Matousek die NEWS beendet und neue Wege geht lesen Sie auf Seite 2 —

HAUSMESSE Ofenstudio Mayr

Mehr Infos auf Seite 21

Messeaktion bis - 20%

Sa. 19. und So. 20. Oktober 2024
jeweils von 9 – 18 Uhr



Utenthal 21, 4731 Prambachkirchen | www.ofenstudio-mayr.at



Expertise seit 1990

IHR SPEZIALIST IM SOCIAL MEDIA- MARKETING

- Kundengewinnung
- Mitarbeitergewinnung
- Sichtbarkeit steigern
- Events bewerben

www.matousek.at
0 72 72 / 35 72

EIN LEBEN VOLLER MÖGLICHKEITEN
DER NEUE MAZDA CX-80




Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: Mazda CX-80 Plug-In Hybrid: 1,6 l/100 km und 23,8 kWh Strom/100 km, CO₂-Emissionen: 35-36 g/km. Mazda CX-80 Diesel: 5,7-5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen: 148-151 g/km. Symbolfoto. Stand: Oktober 2024.

6 JAHRE | MAZDA GARANTIE

MAZDA STECKBAUER

EFERDING
TEL. 07272/2682-0
NEUMARKT
TEL. 07733/5014-0
WWW.STECKBAUER.AT

Editorial

Von
Manuel Matousek &
Harald Matousek



Ende und Aufbruch zugleich

Harald Matousek

Mit dieser Ausgabe schließen wir nach 35 Jahren ein wichtiges Kapitel. Die NEWS war über Jahrzehnte hinweg eine verlässliche Informationsquelle und Plattform für unsere Region. Doch nun haben wir uns entschieden, die NEWS einzustellen. Die Leser von damals informieren sich heute überwiegend online. Vor allem junge Menschen erreicht man über Printmedien kaum noch. Das bedeutet auch für unsere Kunden: Die klassische Zeitung erzielt nicht mehr die gewünschte Reichweite.

Doch das Ende der NEWS ist kein Grund zur Traurigkeit, sondern ein Aufbruch zu neuen Ufern. Mein Sohn Manuel, der seit 2023 ebenfalls in der Geschäftsführung unserer Werbeagentur tätig ist, hat unseren Geschäftszweig im Online-Marketing stark ausgebaut – und das mit großem Erfolg. Vor etwa zwei Jahren haben wir gemeinsam entschieden, den Fokus voll auf diesen Bereich zu legen. Die Zukunft liegt eindeutig im Digitalen, und genau hier sehen wir für uns und unsere Kunden das größte Potenzial. Übrigens: Sie halten heute die erfolgreichste Ausgabe der NEWS in den Händen. Und das nach rund 13,4 Millionen gedruckten Exemplaren seit Beginn! Normalerweise verabschiedet man sich mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Doch ich blicke mit beiden Augen positiv in die Zukunft, weil ich sehe, wie erfolgreich unser neuer Weg bereits ist. Ein herzliches Dankeschön an all unsere jahrelang treuen Kunden, Leser, Kooperationspartner und Mitarbeiter für diese gemeinsame Zeit!

Manuel Matousek

Veränderung ist allgegenwärtig und wer stehen bleibt, bewegt sich rückwärts. Ich möchte keinen Abschied verkünden, sondern eine neue Ära einleiten. Um eben nicht irgendwann mit der Zeit gehen zu müssen, gehen wir mit der Zeit und setzen neue Standards. Diese Entscheidung ist ein Ausdruck des stetigen Wandels, den wir als große Chance sehen! Als junger Geschäftsführer bringe ich frische Perspektiven mit, die unsere Agentur in die Zukunft führen. Die sozialen Medien sind kein Trend, sie sind mit circa 3,7 Millionen täglichen Nutzern in Österreich die Kommunikationsplattform von heute und morgen. Hier erreichen wir Zielgruppen direkt und effektiv – gerade die, die für unsere Kunden von zentraler Bedeutung sind. Die Herausforderungen der letzten Jahre haben mich motiviert, neue Ansätze im Bereich der Kunden- und Mitarbeitergewinnung zu entwickeln, die den neuen Anforderungen im Marketing gerecht werden. Unser Ziel ist es, unseren Kunden langfristig dabei zu helfen, sich in dieser digitalen Welt zurechtzufinden und effiziente Werbung zu betreiben. Ich bin überzeugt, dass wir mit unserem Team in der Lage sind, genau dies zu erreichen und daher sind wir auch aktuell wieder dabei, neue Mitarbeiter einzustellen. Abschließend möchte ich mich ebenfalls bei all unseren treuen Lesern und Partnern bedanken. Euer Vertrauen hat uns all die Jahre begleitet und motiviert. Lasst uns gemeinsam in eine aufregende Zukunft aufbrechen, die voller neuer Möglichkeiten steckt!

Ihre Meinung direkt an: matousek@news-online.at

35 Jahre News - Danke



Liebes News-Team,

35 Jahre lang war die Zeitung News in Eferding eine Institution und verlässlich im Postkasten zu finden. Immer aktuell und gut aufbereitet erhielt man die wichtigsten Informationen aus der Region.

Speziell im Bereich der Medien leben wir in einer sich rasant verändernden Welt. So ist es notwendig, sich für die aktuellen Entwicklungen zu öffnen, Bestehendes zu bewerten, sich neu zu orientieren und auch manches loszulassen, um Neuem Raum zu geben. Seitens der Stadtgemeinde Eferding bedanke ich mich sehr herzlich für die jahrzehntelange, gute Zusammenarbeit! Ich freue mich sehr, dass Matousek & Matousek GmbH, weiterhin mit seinen Geschäftsfeldern in unserer Stadt bestehen bleibt.

Für die neuen Projekte wünsche ich alles Gute und viel Erfolg und freue mich, wenn auf Basis der neuen Wirtschaftszweige, eine weitere Art der Zusammenarbeit entsteht.

Mit den besten Wünschen,

Christian Penn
Bürgermeister



Steuern steuern - Erfolg sichern



HOLZINGER & PARTNER

Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung GmbH & CO KG
4070 Eferding, Gem. Fraham - Simbach 7
Telefon 0 72 72 / 39 79-0 - Fax: 0 72 72 / 39 79-9
E-Mail: office@holzinger.at - <http://www.holzinger.at>

DAS GESCHENK, DAS IMMER PASST!

Erhältlich bei

- > allen **Banken** in Eferding
- > **Stadtmarketing**
Stadtplatz 31, 07272 / 5555-1711
- > **Doplbauer**
schön wohnen & schenken
Stadtplatz 23, 0 72 72 / 6662



Musikabend „Cinema in Concert“

Melodien aus Film und Musical

Am Samstag, den 19. Oktober 2024, verwandelt der Eferdinger Chor „Contrapunctus Floridus“ das Kulturzentrum Bräuhaus in einen wahren Hotspot für alle Musik- und Filmfans.

Unter der bewährten Leitung von Ulrike Koblmüller präsentiert der Chor ab 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr) ein buntes Potpourri bekannter Melodien aus Film und Musical – von Disney-Magie über die unvergesslichen Werke von Andrew Lloyd Webber bis hin zu bekannten Ohrwürmern aus Filmen von Franz Antel und Co. Die Auswahl der Stücke verspricht eine kurzweilige Reise durch die Welt des Kinos und der Musicals.

Eintritt: EUR 18,- / VVK: EUR 15,- / SchülerInnen & StudentInnen: EUR 12,- / Kinder bis 10 Jahre sind frei. Karten sind bei allen Chormitgliedern und in der Raiffeisenbank Eferding sowie der Raiffeisenbank Feldkirchen erhältlich. ■



Foto: privat

Kabarett „Pepi Hopf“ in Eferding

Neues Programm „Vorsicht, bissiger Hopf“

Am Freitag, 18. Oktober kommt Kabarettist Pepi Hopf bereits zum 10. Mal in den KulturBahnhof Eferding. Beginn um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr). Eintritt: Abendkasse EUR 19,- / Karten im Vorverkauf um EUR 17,- bei Expert Schachinger in Eferding. In seinem neuen Programm „Vorsicht, bissiger Hopf“ ist Kabarettist Pepi Hopf weder Wadlbeisser noch Angstbeisser! Hier beißt einer aus Leidenschaft! Keine Spur von Altersmilde oder gar Resignation, keinerlei Anzeichen von verlorenem Biss. Auch im neuen Programm ist niemand vor Hopf sicher. Er lauert als genauer Beobachter seiner Mitmenschen hinter den Thujahecken seiner Zeit um sich bei Bedarf auch mal selbst in den Arsch zu beißen. Dann wird am Ladekabel vom Tesla geknabbert

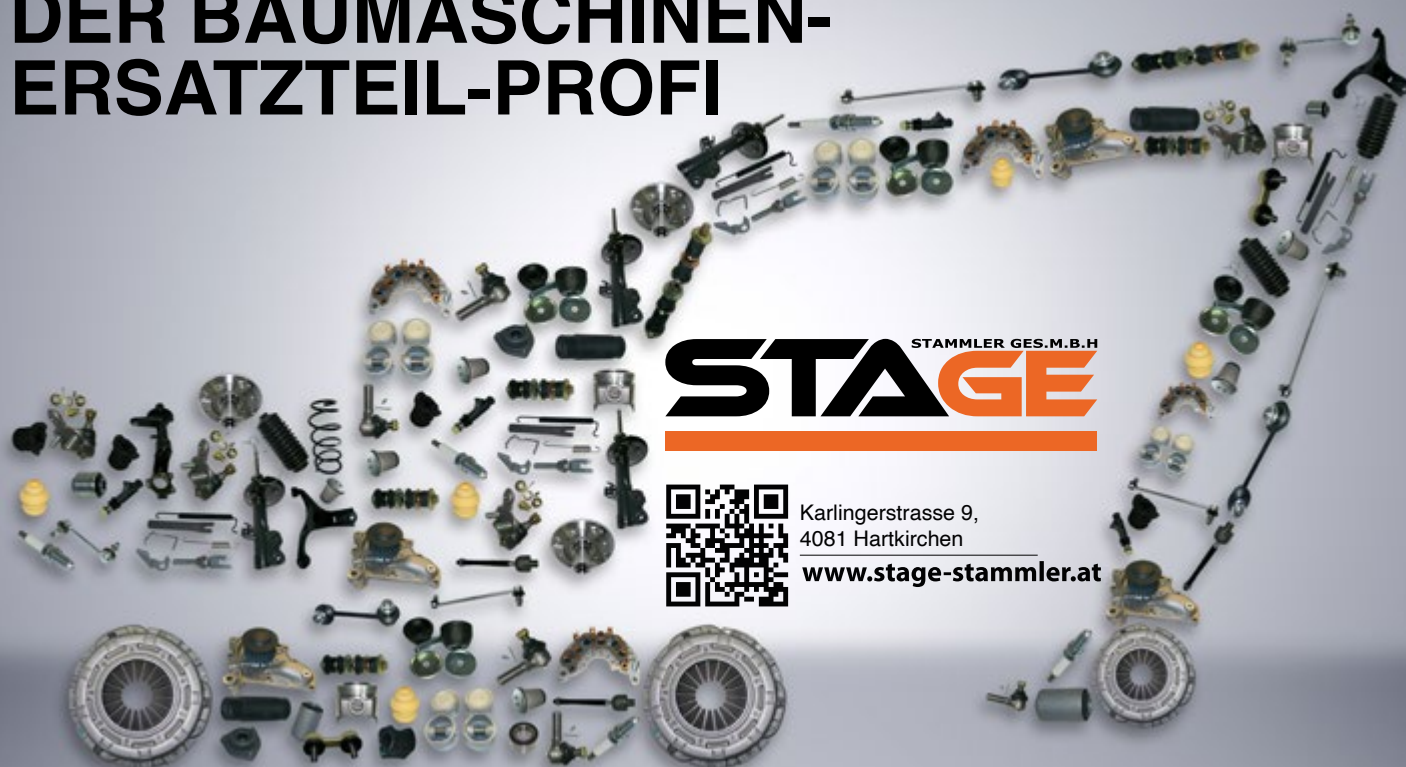
und die braune Katze des Nachbarn aus dem Garten gejagt. Mag sein, er ist schon ziemlich weiß rund um die Schnauze, aber seine Instinkte sind die eines jungen, wilden Hundes. Und so kann er auch nach 20 Dienstjahren als Kabarettist noch kraftvoll zubeissen. ■



Foto: Pepi Hopf

Kabarettist Pepi Hopf.

DER BAUMASCHINEN- ERSATZTEIL-PROFI



Karlingerstrasse 9,
4081 Hartkirchen
www.stage-stammler.at



Anfragen über WhatsApp unter +43 664 37 66 480

Businessweeks bei Auto Kriegner

Genießen. Netzwerken. Mobilität sichern.

Das Autohaus Kriegner lädt am Freitag, den 25. Oktober 2024 von 8-17 Uhr zu Kaffee & Kuchen Business Lounge unter dem Motto „Genießen. Netzwerken. Mobilität sichern“.

Bei den Businessweeks im Oktober und November 2024 erwarten Sie viele Neuheiten und maßgeschneiderte Aktionen. Neben dem Renault Kangoo Van und Trafic wird auch der neue Renault Master präsentiert. Als Diesel steht er bereits für Probefahrten in den beiden Betrieben in Grieskirchen und Auzolzmünster bereit. Alle Nutzfahrzeuge gibt es auch elektrisch. Außerdem erwarten Sie zahlreiche PKW-Neuheiten, wie der neue Renault Symbioz E-Tech Full Hybrid, der Renault Rafale E-Tech Full Hybrid (optional auch

mit Allradantrieb verfügbar) oder Car of the Year der Renault Scenic E-Tech 100% Electric.

Attraktive Aktionen runden die Businessweeks ab. Besuchen Sie das Autohaus Kriegner und überzeugen Sie sich selbst – ob klassisches Nutzfahrzeug oder PKW, mit thermischem Antrieb, Hybrid, Full-Hybrid oder voll elektrisch. Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Auto Kriegner Team. ■

Anzeige

AUTO KRIEGNER
seit 1969

📍 Industriestraße 33 + 35a,
4710 Grieskirchen

📍 Weierfing 90,
4971 Auzolzmünster

Aktion für Mitglieder von Rettung und Co.

200€ Nachlass auf den Selbstbehalt

Die Firma MS Autoglas mit Sitz in 4070 Eferding freut sich, ein besonderes Angebot für freiwillige Mitglieder gemeinnütziger Organisationen bekanntzugeben: Das Angebot richtet sich an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die sich in Organisationen wie der Feuerwehr, dem Rettungsdienst und anderen gemeinnützigen Vereinen engagieren. Die Tätigkeit als Freiwilliger in solch wichtigen Organisationen erfordert nicht nur Zeit und Hingabe, sondern auch ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft. MS Autoglas möchte mit dieser Initiative ein Zeichen der Wertschätzung setzen und die großartige Arbeit der freiwilligen Helfer unterstützen. Als Anerkennung für dieses Engagements gewährt

der Eferdinger Inhaber und Geschäftsführer Maximilian Scherl eine Ermäßigung von 200€ auf den Selbstbehalt Ihrer Versicherung. Wir ermutigen alle freiwilligen Mitglieder gemeinnütziger Organisationen, dieses Angebot in Anspruch zu nehmen und bedanken uns herzlich für diesen Einsatz. Bei Fragen oder für weitere Informationen steht das Team von MS Autoglas jederzeit zur Verfügung. ■

Anzeige

✉ office@ms-autoglas.at
☎ +43 664 53 63 931
🌐 ms-autoglas.at



TREUE BEGLEITER FÜR EIN ERFOLGREICHES BUSINESS RENAULT NUTZFAHRZEUGE

RENAULT
BUSINESSWEEKS



RENAULT TRAFIC
ab € 24.690,- netto
inkl. Businessbonus, zzgl. NoVA



RENAULT MASTER
ab € 26.990,- netto
inkl. Businessbonus, zzgl. NoVA



RENAULT KANGOO VAN
ab € 18.990,- netto
inkl. Businessbonus, zzgl. NoVA



Aktionen und Preise gültig für Firmenkunden von 01.10. – 31.10.2024, exkl. USt und NoVA inkl. Boni iHv bis zu € 4.770,- inkl. Businessbonus und Flottenreglement, bei teilnehmendem Renault Partner. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.
Gesamtverbrauch Renault Kangoo Van/Trafic/Master 8,1-5,1l/100 km, CO₂-Emission 205-134 g/km, jeweils homologiert gemäß WLTP.

renault.at

AUTO KRIEGNER
www.kriegner.at, office@kriegner.at

GRIESKIRCHEN
Industriestr. 33+35a
+43 (0)7248 / 68 0 66

AUROLZMÜNSTER/RIED
Weierfing 90
+43 (0) 7752 / 84 2 82

Der Multivan

Vielfalt, die Träume weckt

Profitieren Sie zusätzlich von bis zu
€ 10.000,- Eintauschbonus* auf
Ihren Familien-Van

Mit dem neuen, optionalen „Gute Nacht Paket“ für jedes Abenteuer gewappnet.

* Erhalten Sie bis zu € 10.000,- brutto Bonus. Gesamtbonus enthält:

Family-Bonus: Bei Kauf eines Multivan erhalten Sie € 2.000,- Family-Bonus. Gültig für Privatkunden bei Kauf und Zulassung bis 31.12.2024.

Eintauschbonus: € 5.000,- brutto Bonus bei Eintausch eines VW Sharan, VW Touran, Seat Alhambra und ähnlichen Modellen (Details bei Ihrem VW Betrieb). Gültig bei Kauf bis 30.06.2024. Nur solange der Vorrat reicht.

Porsche Bank Bonus: € 1.000,- Porsche Bank Bonus für Privatkunden bei Finanzierung eines Neuwagens über die Porsche Bank. Aktion gültig bis 30.06.2024 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Nicht gültig für Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.

Porsche Bank Bonus bei Eintausch: Zusätzlich € 1.000,- Porsche Bank Bonus für Privatkunden bei Finanzierung eines Neuwagens über die Porsche Bank und Erfüllung der Kriterien des Eintauschbonus. Aktion gültig bis 30.06.2024 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Nicht gültig für Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.

Versicherungsbonus: € 500,- Bonus. Nur gültig bei Finanzierung (Leasing oder Kredit) über die Porsche Bank und dem Abschluss einer vollKASKO bzw. vollKASKO Plus über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate.

Servicebonus: € 500,- Bonus. Aktion gültig bis 31.12.2024 (Kaufvertrags-/Antragsdatum) bei Porsche Bank Finanzierung im All Inclusive-Paket mit SERVICE oder topSERVICE. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Nicht gültig für Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.

Alle Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Preisnachlässe inkl. MwSt. und NoVA und werden vom unverbindl. empf., nicht kartell. Listenpreis abgezogen. Nur bei teilnehmenden VW Betrieben. Nur mit ausgewählten Aktionen kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht.

Die in dieser Darstellung gezeigten Fahrzeuge können in einzelnen Details vom aktuellen österreichischen Lieferprogramm abweichen. Abgebildet sind teilweise Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wurde von uns entweder die männliche oder weibliche Form von personenbezogenen Wörtern gewählt. Dies impliziert keinesfalls eine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. Wir danken für Ihr Verständnis.

Verbrauch: 6,4 – 9,8 l/100 km. CO₂-Emission: 167 – 221 g/km. Symbolfoto. 05/2024.



Adolf Toferer GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 57
4070 Eferding
Telefon +43 7272 2556
www.toferer.co.at

Freude am Fahren

THE X1



0,99%* FIXZINSSATZ SICHERN – JETZT AUCH
FÜR VERBRENNER UND PLUG-IN-HYBRID.

Geyrhofer & Sohn
GesmbH

Hans-Sachs-Straße 133, 4600 Wels
Telefon: 07242/44845
info@geyrhofer.bmw.at

www.geyrhofer.bmw.at

BMW X1: Kraftstoffverbrauch, kombiniert WLTP in l/100 km: 4,8–5,4; CO₂-Emissionen, kombiniert WLTP in g/km: 127-142.

* Angebot der BMW Austria Leasing GmbH, BMW Select Leasing für den BMW X1 xDrive20d, Anschaffungswert höchstens € 50.491,-, Anzahlung € 15.147,30, Laufzeit 48 Mon., Leasing-entgelt 299,- mtl., genaue Höhe abhängig von Sonderausstattung und Zubehör gem. individueller Konfiguration, 10.000 km p.a., Restwert € 22.104,96, Rechtsgeschäftsgebühr € 300,57, Bearbeitungsgebühr € 260,-, Vollkaskoversicherung vorausgesetzt, eff. Jahreszins 1,49%, Sollzins fix 0,99%, Gesamtbelastung € 52.164,83, Beträge inkl. NoVA und MwSt. Angebot freibleibend, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gilt für die BMW-Modellbaureihen X1, X2 und 2er Active Tourer bei Vertragsabschluss von Kauf- und Leasingvertrag von 01.10.2024 - 31.12.2024, Auslieferung bis 30.06.2025, solange das Angebot reicht. Aufgrund begrenzter Verfügbarkeit kann es zu einer vorzeitigen Beendigung der Aktion kommen. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die teilnehmenden BMW Partner zur Verfügung. Nicht kombinierbar mit anderen Leasing-Angeboten. Angebot gültig bei allen teilnehmenden BMW Partnern. Für Konditionen für Gewerbetreibende stehen Ihnen die teilnehmenden BMW Partner zur Verfügung.

DER NEUE TERRAMAR

Ab € 33.900,-¹



Jetzt bestellbar

CUPRA

CUPRAOFFICIAL.AT/CUPRA-TERRAMAR

5 JAHRE GARANTIE²

1) Unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Im Angebotspreis bereits berücksichtigt: € 1.000,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung sowie € 500,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service- oder Wartungsprodukts über die Porsche Bank. Für Privatkunden. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Netto-Kredit 50 % vom Kaufpreis, gültig bis 31.12.2024 (Antrags-/Kaufvertragsdatum). Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. USt. und NoVA. 2) 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 0,4 – 8,8 l/100 km. CO₂-Emission: 10-199 g/km. Stromverbrauch: 17,6-19,0 kWh/100 km. Symbolfoto. Stand 09/2024.

Autohaus
Lang

Grieskirchen Haag/H. Ried/I.

4710 Grieskirchen
Moosham 40
Tel. +43 7248 68089
www.autohauslang.at

Foto: Autohaus Toferer

Meister-
haft



**auto
reparatur**

WoodSpeed

www.woodspeed.at • 07249 47 7 47



WINTERREIFEN
vom Fachbetrieb



KFZ Reparaturen



Überprüfung
Pickerl §57a



Unfallreparatur und Lackierung



Reifenfachhandel und Einlagerung

BestDrive
by Continental

OFFICIAL NETWORK PARTNER

Unter: www.bestdrive.at



Packen an und liefern ab.

Mercedes-Benz Vans.

Bringen Sie Ihr Business auf Touren: Lösungen für alle Aufgaben.

Mehr unter: [mercedes-benz.at/vans](https://www.mercedes-benz.at/vans)

Sprinter Kastenwagen Base 311 CDI, standard

84 kW (114 PS), Hinterradantrieb,
3 Sitze, 6-Gang Schaltgetriebe

ab € 44.039,-¹

Vito Kastenwagen BASE 110 CDI, kompakt

75 kW (102 PS), Hinterradantrieb,
2 Sitze, 6-Gang Schaltgetriebe

ab € 32.539,-¹

Citan Kastenwagen BASE 110 CDI, standard

75 kW (122 PS), Vorderradantrieb,
2 Sitze, 6-Gang Schaltgetriebe

ab € 18.439,-¹



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch Kastenwagen Range nach WLTP² kombiniert: 5,1-12,7 l/100 km,
CO₂-Emissionen kombiniert: 132-333 g/km.

¹ Unverbindliche Kaufpreise exkl. MwSt., inkl. NoVA. Gültig bis 30.11.2024.

² Die angegebenen Werte sind die ermittelten „WLTP-CO₂-Werte i.S.v. Art. 2 Nr. 3 Durchführungsverordnung (EU) 2017/1152.

Die Kraftstoffverbrauchswerte wurden auf Basis dieser Werte errechnet. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fzg. u. sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Typen. Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Änderungen in Konstruktion und Ausstattung sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten. Abbildung ist Symbolfoto.

Toferer Autohandel u. Service GmbH & Co KG

Autorisierter Vertriebs- und Servicepartner für Mercedes-Benz PKW und Transporter

4070 Eferding | Bahnhofstraße 65 | T +43 7272 25 58-0 | F +43 7272 25 58-58 | office@toferer-mercedes.at

www.mercedes-benz-toferer.at

Autohaus Toferer dankt Mitarbeiter

Christoph Eichinger übergibt Betriebsleitung

Das Autohaus Mercedes Benz Toferer in Eferding bedankt sich bei ihrem langjährigen Mitarbeiter Christoph Eichinger für die 45-jährige Betriebszugehörigkeit und wünscht ihm für seinen wohlverdienten Ruhestand alles Gute.

Christoph Eichinger begann am 1. August 1979 als Lehr-



Foto: privat

Christoph Eichinger geht in den wohlverdienten Ruhestand.

ling im Betrieb. Er hat sich vom Mechaniker über den Werkstättenleiter zum Betriebsleiter hochgearbeitet. Im März 2010 übernahm er die Betriebsleitung von Mercedes Benz Toferer. Die zahlreichen Kunden und Mitarbeiter schätzten die Kompetenz und Loyalität von Christoph Eichinger. Sein Nachfolger Georg Mittermair übernimmt ab Jänner 2025 die Betriebsleitung. Das Team von Mercedes Benz Toferer bedankt sich auf diesem Weg für den stetigen Einsatz von Christoph Eichinger. „Wir danken Christoph für seine langjährige Treue, dem Mitaufbau und Wachstum unserer Firma und wünschen ihm für seine Zukunft alles Beste und viel Gesundheit“, so Geschäftsführer Adolf Toferer. ■

Anzeige

Das Beste aus allen Welten

Der Mercedes GLC 300 de 4Matic

Ein Auto für alle Eventualitäten – das wäre schön: Alltagsfahrten und Pendeln rein elektrisch ohne Einschränkungen und mit Schnellladefunktion, Mittel- und Langstrecke mit einem sparsamen Dieselmotor, dazu Komfort für vier Erwachsene, zwei Tonnen Anhängelast, repräsentativ sollte dieses Auto auch noch sein, mit allem modernen Schnickschnack? Ja, dieses Auto gibt es! Denn der Mercedes GLC 300 de 4Matic bietet das Beste aus allen Welten und vermutlich die meisten Anwendungsbereiche in einem Fahrzeug. Wir sind ihn für unsere Leser gefahren.

Beeindruckend

Wie fährt sich der GLC?: Erhaben um es kurz zu machen. Vom ersten Moment an beeindruckt die aufpreispflichtige Allradlenkung,

die es übrigens nur in Kombination mit der Luftfederung gibt. Sie kostet nicht wenig, aber sie wäre für mich die erste Wahl in der Optionsliste. Durch die mitlenkende Hinterachse lässt sich der SUV auf engstem Raum perfekt manövrieren. Bei höheren Geschwindigkeiten ist er immer agil und handlich, niemals nervös. Fazit: Er ist bequem und eine echte Ein-Auto-für-alles-Lösung durch den Diesel-Plug-in-Hybridantrieb. E-Reichweite: ich bin über 100 km mit dem reinen Elektroantrieb gefahren, ohne dabei auf Komfortfunktionen zu verzichten. Wenn einmal die Batterie komplett leer ist, verbraucht er nur ca. 6 Liter auf 100 Kilometer. Übrigens, Mercedes verbaut den gleichen Antrieb mit ähnlichen Leistungsdaten auch in der C- und E-Klasse. ■

Ready for Hybrid Driving.

Der neue GLC. Entdecken Sie den modernen Plug-in-Hybrid mit effizientem Kraftstoffverbrauch und mehr als 100 km* elektrischer Reichweite.

Mehr Informationen bei Ihrem Mercedes-Benz Partner und auf [mercedes-benz.at/glc](https://www.mercedes-benz.at/glc)

GLC 300 e 4MATIC: Kraftstoffverbrauch gewichtet (kombiniert): 0,5–0,6 l/100 km, CO₂-Emissionen gewichtet (kombiniert): 12,0–15,0 g/km, Stromverbrauch gewichtet (kombiniert): 20,5–22,5 kWh/100 km. Ermittelt nach WLTP. Tippfehler vorbehalten. Abbildung ist Symbolfoto. *Stromverbrauch und Reichweite sind abhängig von der Fahrzeugkonfiguration.



Mercedes-Benz

Toferer Autohandel u. Service GmbH & Co KG

Autorisierter Vertriebs- und Servicepartner für Mercedes-Benz PKW und Transporter
 4070 Eferding | Bahnhofstraße 65 | T +43 7272 25 58-0
 F +43 7272 25 58-58 | office@toferer-mercedes.at
www.mercedes-benz-toferer.at



Räderwechsel inkl. Winter-Check 66,-

Aktion 3+1 GRATIS
In Verbindung mit der Volkswagen TopCard erhalten Sie beim Kauf von 3 Winterkomplettträgern das 4. gratis dazu.
Aktion gültig bis 30.04.2025 bzw. solange der Vorrat reicht.

Volkswagen empfiehlt
Reifen von
Continental

Wir wechseln die Räder und prüfen Beleuchtung, Motorölstand, Bremsbeläge u.v.m.

Unverb., nicht kart. Richtpreis in Euro inkl. MwSt. exkl. eventuell zusätzlich notwendiger Materialien. Gültig bis 30.12.2024.




Schallerbacher Straße 63
4702 Wallern an der Trattnach
Telefon +43 7249 48170
www.rosenauer.at

Der neue Transporter

Mehr Transporter als jemals zuvor

Mit 5 Jahren Garantie
250.000 km inkl.

Ab sofort bestellbar



* Erhalten Sie serienmäßig eine um 3 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie, bei einer maximalen Gesamtleistung von 250.000 km (je nachdem, welches Ereignis als Erstes eintritt). Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informiert Sie Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang. Kraftstoffverbrauch: 7,1 – 8,4 l/100 km. CO₂-Emission 186 – 254 g/km. Symbolfoto.




Nutzfahrzeuge

Adolf Toferer


GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 57
4070 Eferding
Telefon +43 7272 2556
www.toferer.co.at



5 Jahre Garantie¹ auf alle Modelle

Jetzt bis zu **€ 4.000,-²**
auf alle lagernden
SEAT Modelle
sparen.



seat.at

Boni sind unverbindl., empf., nicht kart. Richtboni inkl. MwSt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. 1) 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. 2) Setzt sich zusammen aus: bis zu € 2.000,- brutto Jubiläumsbonus (€ 2.000,- brutto Ateca, € 2.000,- brutto Leon, € 1.500,- brutto Arona, € 1.000,- brutto Ibiza). Zusätzlich bis zu € 2.000,- brutto Preisvorteil auf Lagerfahrzeuge (€ 2.000,- brutto Ateca, € 2.000,- brutto Leon, € 1.500,- brutto Arona, € 1.000,- brutto Ibiza ab Ausstattungsvariante Style). Nicht gültig für die Leon Edition 25 und Ibiza Edition 40. Gültig bis 30.11.2024 (Kaufvertrags-/Zulassungsdatum), solange der Vorrat reicht.
Verbrauch: 0,4–7,1 l/100 km. CO₂-Emission: 8–162 g/km. Stromverbrauch: 15,6–19,3 kWh/100 km. Symbolfoto. Stand 10/2024.



Grieskirchen Haag/H. Ried/I.

4710 Grieskirchen
Moosham 40
Tel. +43 7248 68089
www.autohauslang.at

Projekt-21 startet bereits in die 4. Runde

Das Projekt-21 der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen wird auch im Jahr 2025 fortgesetzt

Nach dem überwältigenden Erfolg der gemeinnützigen Aktion der regionalen Sparkasse in den vergangenen drei Jahren geht das Projekt-21 jetzt in die 4. Runde. Ab sofort können Vereine, Schulen, Gemeinden und Privatpersonen aus der Region für diese einzigartige Initiative einreichen. Eine unabhängige Jury entscheidet über die Siegerprojekte. Die Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen stellt für das Projekt 5 Prozent des Jahresgewinns bereit. Bisher konnten insgesamt bereits 58 Förderprojekte mit einem Gesamtbetrag von 832.000,- Euro unterstützt und finanziert werden.

Unterschiedlichste Projekte können eingereicht werden

Für die Auswahl der möglichen Projekte sind klare und transparente Kriterien festgelegt: So muss das Projekt im Einzugs-

gebiet der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen angesiedelt sein und eingereicht werden. Gefördert werden Projekte aus den Bereichen Kinder-, Jugend- und Familienfürsorge, Schul- und Volksbildung, Erziehung und Berufsausbildung, Kunst und Wissenschaft, Sport auf Amateurbasis, Naturschutz, Heimatkunde und der Bekämpfung von Elementarschäden.

Auswahl der unterstützungswürdigen Projekte

Die Einreichung für förderungswürdige Projekte startet sofort und endet am 31. Jänner 2025. Das Gremium wird ca. 10 Wochen nach dem Einreichschluss die Entscheidung bekannt geben. Mit der Umsetzung der finanzierten Projekte sollte 12 Monate nach dem Gremiumsentscheid begonnen werden. Von den Mitarbeiter:innen der Sparkasse

Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen wird das Projekt mit großem Engagement mitgetragen. Alle 12 Filialen der regionalen Sparkasse werden im Projekt-21 Design brandet, die Mitarbeiter:innen informieren zahlreiche Kund:innen über die Initiative und tragen wesentlich zum großen Erfolg bei.

Unabhängiges Expertengremium wählt Siegerprojekte aus

Ein unabhängiges fünfköpfiges Expertengremium wählt nach dem Ende der Einreichfrist in einer Jurysitzung jene Vorschläge aus, die von Projekt-21 unterstützt werden. Diese Projekte werden anschließend einer breiten Öffentlichkeit präsentiert. Die Jury setzt sich aus Expert:innen aus der Region zusammen: Elisabeth Vogl (GF Schauer Agrotroic GmbH und Inhaberin Cafe - Konditorei Vogl), Helmut Fallmann (CEO

Fabasoft AG), Ferdinand Karer (Direktor Gymnasium Dachsbach i. R.), der landwirtschaftliche Direktvermarkter Matthias Mittermaier (Milch:Genuss) aus Neukirchen am Walde und Sandra Emprechtinger (Hausleiterin Caritas St. Pius). ■



Vorstand Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen: Mag. Gerald Schneeberger MBA, Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner

Foto: Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

Projekt-21

Wofür? WÜRDEST DU

AUSGEBEN

€

WIEDER EINREICHEN

ZU TUN

GUTES

UM HIER

SPARKASSE

Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

Du weißt es bereits oder hast eine Idee? **Wir fördern jährlich gemeinnützige Projekte mit 5 % unseres Jahresgewinns.** Ausgewählte Förderprojekte aus den letzten beiden Jahren und alles zum Einreichen findest du auf www.projekt-21.at

24-Stunden-Pflege

persönlich, kompetent & verlässlich

Professionelle Rundumbetreuung für
Menschen in Oberösterreich



**TEAM
KURT**
24-Stunden Pflege

Kurt Schützenberger
0664 / 884 427 87
Fürth 7, 4707 Schlüßlberg
www.teamkurt.at

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: office@hakeferding.at



Praxisbezug der HAK/HAS Eferding beim Infoday am 27. November hautnah erleben

Praxisbezug steht an unserer Schule hoch im Kurs. Und das nicht ohne Grund: Wir sind überzeugt, dass wir unsere Schülerinnen und Schüler damit bestmöglich auf das Berufsleben vorbereiten. Die Praxisorientierung findet sich nicht nur im regulären Unterricht. Es gibt zusätzlich Pflichtpraktika während der Sommerferien – wahlweise sogar im Ausland – und Praktikumsstage während der Unterrichtszeit. Damit haben die Jugendlichen die Möglichkeit, verschiedene Betriebe und Aufgabengebiete kennenzulernen.

Eine Besonderheit an unserer Schule ist das Business Training der dritten Klassen der Praxis-Handelsschule. Von Oktober bis März arbeiten die Schülerinnen

und Schüler einen Tag pro Woche in ihren Praktikumsbetrieben, anstatt die Schulbank zu drücken. Besonders erfreulich ist, dass die Jugendlichen oftmals ihren ersten fixen Arbeitsplatz nach dem HAS-Abschluss in diesen Unternehmen finden. Wer mehr über den praxisorientierten Unterricht an der HAK/HAS Eferding, den Schulalltag, die verschiedenen Unterrichtsfächer und vieles mehr erfahren möchte, hat bald Gelegenheit dazu: Am Mittwoch, 27. November 2024, findet um 18:00 Uhr unser Infoday statt. Dazu laden wir alle Interessierten herzlich ein! Weitere Infos auf www.hakeferding.at. ■

Nicole Atzlesberger

29 Jahre Sozialarbeit in Rumänien

Vortrag von Sr. Ingrid Sturm

Sr. Ingrid Sturm von den Kreuzschwestern in Linz berichtet am Donnerstag, 20. Oktober 2024 um 19:30 Uhr im Pfarrheim Grieskirchen über ihre Erfahrungen aus 29 Jahre Sozialarbeit im Norden von Rumänien. Vor allem Kinder und Jugendliche sind ihr ein besonderes Anliegen. Ein aktuelles Projekt von Sr. Sturm ist das Gemeindezentrum in Finate in der Region Maramures. Die Gemeinde ist geprägt von Arbeitslosigkeit und Armut. Junge Menschen haben wenig Perspektiven und alte Menschen vereinsamen. Das „Haus der Begegnung“ ist als Sozialprojekt und soziales Zentrum gedacht

und soll durch das Schaffen äußerer und innerer Lebensräume Lebensfreude erfahrbar werden lassen. Durch die geplanten Begegnungsmöglichkeiten für verschiedene Generationen soll auch der „Landflucht“ von jungen Erwachsenen entgegen gewirkt werden. ■



Foto: privat

Vortrag über Sozialarbeit in Rumänien.



pernsteiner
Reiseshows

14. – 17. November 2024

Einladung zur Reisekatalogpräsentation 2025

Bei jedem Vortrag werden 3 tolle Reisen im Gesamtwert von € 1.000,- verlost. Jeder Anwesende nimmt am Gewinnspiel teil.

Eintritt frei – Keine Anmeldung erforderlich!

St. Martin

Donnerstag, 14. November 2024

14:00 Uhr, Trops-Sportpark

Anzing 44, 4113 St. Martin im Mühlkreis

Walding

Samstag, 16. November 2024

14:00 Uhr, Wirt z' Walding

Raiffeisenplatz 9, 4111 Walding

Rohrbach

Sonntag, 17. November 2024

14:00 Uhr, Centro Rohrbach

Akademiestraße 10, 4150 Rohrbach-Berg

Linz – Leonding

Freitag, 15. November 2024

14:00 Uhr, Kürnberghalle

Limesstraße 8-10, 4060 Leonding

Gratis – Shuttlebus in Linz

Bitte um telefonische Anmeldung für den Shuttlebus bei uns im Büro unter 07282 4042.



07282 4042
www.pernsteiner-reisen.at

Gemüse Mayr in Puppung baute neue Produktionshalle

Gesamtfläche von ca. 10.000 m² bietet neuesten Standard und Energieeffizienz

Woran denkt ein Großteil der Bevölkerung, wenn man sie fragt, was ihnen zu Eferding einfällt? Ganz richtig – so wie die

Marille zur Wachau oder der Veltliner zum Kamptal gehört, so steht Eferding für Gemüse, und damit untrennbar verbunden

ist die Familie Mayr. Seit Generationen beschäftigt sich die Familie mit der Produktion und Vermarktung von vitaminreichen Sonderkulturen über biologische Süßkartoffeln bis hin zur roten Zwiebel und natürlich den besonders schmackhaften Eferdinger Landl-Erdäpfeln, deren Geschmack von den fruchtbaren Schwemmlandböden der Donau geprägt ist.

den Saisonarbeitskräften die Arbeit so angenehm wie möglich zu gestalten.

Auf einer bebauten Fläche von etwa 10.000 m² befinden sich vier Lagerzellen mit einer Gesamtkapazität von 2,7 Millionen Kilogramm für Erdäpfel, Zwiebel und Süßkartoffel. Im mittleren Teil des Gebäudes erfolgen Aufbereitung, Verpackung und Disposition. Im vorderen Bereich befinden sich im Erdgeschoss die Büros, Sanitäranlagen und eine Wäscherei. In den ersten beiden Obergeschossen gibt es 20 Doppelzimmer mit eigenem Badezimmer sowie Gemeinschaftsküchen, die den Saisonarbeitskräften als Unterkunft dienen.

Der stetige Ausbau der Produktion und des Angebots sowie der Einstieg der nächsten Generation in das Geschäft machten es notwendig, eine neue Produktionshalle zu errichten. Ziel ist es, die Saison zu verlängern, um ganzjährig regionales Gemüse anbieten zu können, die Qualität und Frische zu optimieren und



Fotos: Gemüsehof Mayr

Daniel und Ewald Mayr freuen sich den Neubau der Produktionshalle am 27. Oktober offiziell zu eröffnen.



EFFIZIENT | ERFAHREN | ZUKUNFTSORIENTIERT

- Projektentwicklung
- Projektleitung
- Baustellenkoordination
- Baumanagement
- CAD
- Betriebsanlagengenehmigungen

bauSERV Projektmanagement GmbH
 Karl-Schachinger Straße 2
 A 4070 Eferding
 Tel.: ++43 (0) 7272/28282 - 0
 E-Mail: office@bauserv.at



www.bauserv.at



wiesinger
BÖDEN | ESTRICH | SYSTEMBÖDEN | RAUM

Puppung 28 | 4070 Eferding
office@wiesinger-raum.at | +43 7272 31 44
wiesinger-raum.at



Fotos: Matousek & Matousek

Besonderer Wert wurde bei der Planung auf Energieeffizienz und Recycling gelegt. Auf dem Dach befindet sich eine 550 kW starke Photovoltaikanlage.

Das Gemüsewaschwasser wird ständig aufbereitet, um kein verschmutztes Wasser in die Kanalisation zu leiten. Dieses Projekt stellt einen wei-

teren wichtigen Schritt dar, um den Kunden und damit der Gesellschaft eine sichere Versorgung zu gewährleisten und Importe aus fernen Ländern zu

reduzieren.

Achten Sie beim Einkauf auf die Herkunft der Produkte und unterstützen Sie somit regionale Wirtschaftskreisläufe. ■



ALLERSTORFER
ELEKTROANLAGEN

**ELEKTROTECHNIK-LÖSUNGEN FÜR
GEWERBE UND INDUSTRIE**

www.e-anlagen.at



CONSULTING CIVIL AND
STRUCTURAL ENGINEERS LTD.

H+W ZIVILTECHNIKER GMBH

Staatlich bef. und beeid. Zivilingenieur für Bauwesen

A-4072 Alkoven

Winkel 86

Tel. 07274/20120 Fax 07274/20120-4

E-Mail statik@h-w.at

STATIK FÜR ANSPRUCHSVOLLE UND INNOVATIVE ARCHITEKTUR



KRAMER
KÜHLRAUMBAU

**WIR GRATULIEREN UND
WÜNSCHEN VIEL ERFOLG!**

www.kramer-gmbh.com

Bauchronik

Als regionaler Partner im Bereich Elektrotechnik, Service und Wartung, durfte die Firma **Allerstorfer Elektroanlagen GmbH, 4070 Eferding**, mit maßgeschneiderten Lösungen & Expertise die gesamte Elektroinstallation für das Projekt durchführen und einen weiteren zufriedenen Kunden als FAN gewinnen.

Die **bauSERV Projektmanagement GmbH, 4070 Eferding**, unterstützte den Bauherrn bei der Auswahl der richtigen Konsulenten und Lieferanten sowie während der gesamten Bauausführung. Weiters zeichnen sich die Eferdinger Spezialisten für Gewerbe und Industriebau, auch für die Genehmigungs-, Ausführungs- und Detailplanung, die Baustellenkoordination sowie der Ausschreibung und Vergabe aller Bau- und Anlagengewerke verantwortlich.

Die Firma **H. Eckerstorfer Anlagenbau & Consulting GmbH, 4070 Eferding**, errichtete die Wasserrecyclinganlage für die

Trinkwassereinsparung. Aus den Rückständen wird biologischer Dünger für die Felder gewonnen, welcher von MAYR Gemüsehof im biologischen Kreislauf wiederverwendet wird.

Für das Projekt wurde von der Firma **Hofer ZT GmbH & Co ZT KG, 4072 Alkoven**, die statisch-konstruktive Bearbeitung durchgeführt.

Die Firma **Kramer Österreich GmbH, 4641 Steinhaus**, errichtete die Aussenfassade mit 200 mm Sandwichpaneelen in RAL-Sonderfarbe.

Für die Installation der Heizungsanlage sowie die Sanitäranlagen und Klimaanlage zeichnet die Firma **Maier & Stelzer, 4070 Eferding**, verantwortlich.

Die Firma **Raumausstattung Wiesinger GmbH, 4070 Eferding**, durfte den Estrich, die Bodenbelege und den Innensonnenschutz liefern und montieren.

Danke!

Wir möchten uns herzlich für den Auftrag bedanken und wünschen der Familie Mayr viel Erfolg mit dem neuen Projekt.

Der neue Werbepylon in der Dimension 120 x 500cm, der hinterleuchtete Spanrahmen mit 450 x 450cm, die Splitterschutzfolien für die über 100 Fenster und Türen, die Satinatfolien auf 38 Türen und Trennwänden und alle Kennzeichnungen mittels Folie für alle Tore, sowie die Einladungskarten für die Eröffnung,

werden Euch mit Sicherheit viele viele Jahre Freude und Werbewirksamkeit bringen.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

Eferding – www.matousek.at



**IHR REGIONALER
PARTNER
FÜR GEWERBE
UND PRIVAT.**

Karl-Schachinger-Straße 17, 4070 Eferding
www.maier-stelzer.at



H. ECKERSTORFER
ANLAGENBAU & CONSULTING GMBH

**DER SPEZIALIST FÜR
WASSERAUFBEREITUNG,
ENERGIEVERSORGUNG
UND UMWELTECHNIK
FÜR INDUSTRIE UND
GEWERBE.**



📍 Gewerbestraße 12
4070 Eferding

☎ +43 664 5425672

✉ h.eckerstorfer@h-eckerstorfer.at

BAUEN.

DIE GROSSE
NEWS
REPORTAGE

WOHNEN.

RENOVIEREN.

www.ipor.at

POOLBAU AM PULS DER ZEIT

Designorientierte Ästhetik.
Innovative Technik.
Zeitlose Eleganz.

 **IPOR**
INNOVATIVER POOLBAU RITZBERGER



Guter Schlaf mit Zufriedenheitsgarantie

Bei Betten Ammerer wird Beratungskompetenz und bester Service großgeschrieben

Mit mittlerweile elf Filialen in ganz Oberösterreich und der Salzburger Altstadt sorgt Mag. Stefan Ammerer und sein Team dafür, dass die Kunden zufrieden und gut schlafen. Die orthopädisch geschulten Schlafberaterinnen nehmen sich wirklich Zeit für eine ehrliche, individuelle

und lösungsorientierte Schlafberatung und werden dabei unterstützt von der Liegediagnose am Computer. So können Bandscheibenprobleme und Liegeverhalten visualisiert werden und bei der Entscheidung helfen, welches Schlafsystem passt. Denn anders als es die Werbung

suggestiert, gibt es nicht DAS eine perfekte Schlafsystem, sondern für jeden Einzelnen individuelle Lösungen! Der richtige Polster gegen Nackenverspannungen und kuschelige Zudecken gegen kalte Füße können ebenso in Ruhe probiert werden. Ist das perfekte Bett gefunden, bringt der hauseigene Lieferservice den guten Schlaf auf Wunsch nach Hause und kümmert sich auch um die Altmatratzenentsorgung.

Schlafsystem ja die nächsten zehn Jahre für erholsamen Schlaf sorgen.“ versichert Stefan Ammerer.

Die orthopädischen Schlafsysteme von Ammerer erfüllen höchste Qualitätsstandards, sind aufeinander abgestimmt und werden ausschließlich in Oberösterreich und Bayern von zertifizierten Herstellern in Handarbeit maßgefertigt. ■

Anzeige

Foto: Betten Ammerer



Stefan Ammerer, Geschäftsführer von Betten Ammerer, kümmert sich um das Wohlbefinden der KundInnen.

„Wir wollen langfristig zufriedene Kunden!“, so Stefan Ammerer

„Nach einer Eingewöhnungsphase erkundigen wir uns nach der Zufriedenheit mit dem neuen Schlafsystem. Sollte noch Verbesserungsbedarf bestehen, finden wir immer eine Lösung! Schließlich soll das neue

260 Jahre
Familienunternehmen seit 1763
AMMERER
Schlafen • Wohnen... einfach gut beraten!

Schmiedstraße 1,
4070 Eferding

Oberer Stadtplatz 6,
4710 Grieskirchen

WILLKOMMEN HERBST.

Frische Luft, bunte Blätter
und gemütliche Herbst-
momente im Garten!

Fürst

Gärten zum Wohlfühlen

4070 Hinzenbach, Karottenweg 6
0664/1037204 | wohluehlgarten.eu

Sei unser Gast bei Weißwurst, Bier und Brezn!



21. - 27.
OKTOBER



HÄUSMESSE

Montag bis Sonntag | täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr

www.gartnertueren.com

TOP PRODUKTE IN HOLZ & METALL

HAUSTÜREN | FENSTER | INNENTÜREN
BÖDEN | MÖBEL | STRESSLESS
TREPPEN | TERRASSEN | GELÄNDER
ÜBERDACHUNGEN | SCHIEBEVERGLASUNGEN
ZÄUNE / TORE | SONDERANFERTIGUNGEN



MESSEAKTIONEN



-70%
auf Ausstellungs-
und Abverkaufs-
haustüren



pro m²
€ 39,90
Echtholzparkett
Eiche Astig



Tisch
maßgefertigter
Vollholz Tisch in
Eiche € 2.490,-
Länge bis 2,40 m
Breite bis 1,10 m



**Gratis
Planung**
im Wert von
€ 300,-



€ 100,-
Ersparnis
pro Sessel

Aktionen gültig bei Vertragsabschluss während Ihres Besuchs der Hausmesse. Keine Barablässe.



PERFEKT FÜR ALLE HÄUSLBAUER & RENOVIERER

Nikola-Tesla-Straße 8 | 4070 Eferding | 07272/69802



Folien für Sonnen-, Splitter- und Einbruchsschutz

Dank Spezialfolien schützt Matousek & Matousek seine KundInnen vor Hitze, UV und vor Einbrecher

**JETZT KOSTENLOSEN
BERATUNGSTERMIN
SICHERN!**

Foto: Wenger Fenster



Mit Sonnenschutzfolien um 85% weniger Wärme in Ihrem Wintergarten. UND: Fast 100% UV-Schutz und Splitterschutz.

Seit über 30 Jahren folieren die Profis von Matousek & Matousek in Eferding Glasflächen verschiedenster Art. Das sind unter anderem Wintergärten, Dachflächenfenster, Glasdächer und -kuppeln, Schauräume, Eingangshallen, Hochhäuser, Museen, Schaukasten, Ausstellungs- bzw. Verkaufsräume, Büros, Verwaltungsgebäude, Krankenhäuser,

Schulen und Universitäten, Restaurants, usw.

Zufriedene Kunden

Die Folien garantieren durch jahrzehntelange Erfahrung exklusive Qualität und ständige Verfügbarkeit. Kontinuierliche Forschungs- und Entwicklungsarbeit, stetige Güteüberwachung und das Qualitätsmanagement sorgen für allerhöchste Standards.

„Dieses innovative Qualitätsprodukt ist auch ein Investment in Gesundheit und Sicherheit. Unsere Kunden schätzen unsere jahrzehntelange Erfahrung“, so Folierungsexperte Gerald Reiter.

Die Folien sind in den Bereichen Sonnenschutz, UV-Schutz, Hitze- und Blendschutz, Anti-Graffiti, Einbruchschutz, Autofenster, etc. einzusetzen. Man

erreicht damit fast 100% UV-Schutz, effektiven Blendschutz, Sichtschutz, Splitterschutz, etc.

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren zeitgerecht einen Beratungs- und Verklebetermin. ■

Ihr Partner in der Region:

Matousek & Matousek GmbH
Karl-Schachinger-Straße 15
4070 Eferding, Tel. 07272/3572



**EXPERTISE
SEIT 1990**

Foto: NEWS

Sonnenschutzfolien schützen Büroräume, Dachwohnungen, Schlafzimmer, Wohnräume, Lagerräume, etc. vor Hitze!

**IMMOBILIEN
DR. KEPPLINGER**

**Mein Bezirk.
Mein Makler.**

Tel.: 0650 889 1759
E-Mail: immo@eml.cc
www.immobilien-kepplinger.at

Seit 1993

Linz: Beethovenstraße 2, 4020 Linz
Alkoven: Veilchenstraße 6, 4072 Alkoven

Vorteile von Massivholzmöbel

Holz sorgt für ein gesundes Raumklima

Massivholzmöbel bestehen zu 100 % aus massivem Holz und sind nicht furniert. Bei Furnieren werden dünne Holzblätter auf eine Trägerplatte geleimt, diese besitzen weder die Stabilität noch die guten Eigenschaften von massivem Holz.

Massivholzmöbel sind zwar in der Anschaffung kostspieliger als Möbel aus Furnierholz, zeichnen sich jedoch durch ihre Langlebigkeit und vielen anderen Vorteilen aus. Möbel aus massivem Holz sind strapazierfähig und fühlen sich hervorragend an. Die positiven Eigenschaften des Naturmaterials lassen das Möbelstück atmen, haben eine antibakterielle Wirkung und verbessern das Raumklima. Durch das offenporige Holz nehmen Massivholzmöbel Feuchtigkeit

auf und geben diese bei geringer Luftfeuchte wieder ab. Sie sind nicht nur robust sondern auch unempfindlich und pflegeleicht.

Das Holz ist antistatisch und kann mit einem fusselfreien Tuch einfach abgestaubt werden. Um die Oberfläche von Massivholzmöbel vor grober Verschmutzung zu schützen, werden diese meist geölt. Die Poren der Oberfläche bleiben dabei offen und das Möbelstück kann atmen.

Zur Pflege müssen extra abgestimmte Reinigungsmittel verwendet werden. Meist genügt es, die Möbel mit einem nebelfeuchten Tuch zu säubern, wobei Restfeuchtigkeit mit einem trockenen Lappen sofort entfernt werden sollte. ■

fliesenfreund ist dein Fachmann für Fliesen & Stein. Mit über 20 Jahren Erfahrung ist Christian Baschlberger mit seinem Team der perfekte Freund und Helfer, wenn es um deine Fliesenräume geht - von der Planung & Beratung, über den Verkauf, die Verlegung, Sanierung oder auch bei Reparaturarbeiten - unsere Wohnideen warten auf dich!

Freunde fürs Kleben.

Gleich Termin vereinbaren

Fliesen, wie sie dir gefallen: Wir schaffen die Basis für eine lang anhaltende Freundschaft

f fliesenfreund

+43 664 35 722 95
+43 7249 22 600

Breitwiesen 1, 4702 Wallern a. d. Trattnach www.fliesenfreund.at office@fliesenfreund.at

Hausmesse

19. & 20. Okt. 2024 9 - 18 Uhr

Ofenstudio Mayr




Aktionsmodelle bis - 20 %
Kaminöfen - Küchenherde - Peleltöfen
Neuheiten - Große Auswahl - Heizvorführungen




Uttenthal 21
4731 Prambachkirchen
Tel. 07277 / 2699
Mobil 0676 / 7711869
ofenstudio.mayr@aon.at
www.ofenstudio-mayr.at

OFENSTUDIO
Lust auf Wärme **MAYR**

GUSTAV ARTHOFER
Ein Unternehmen der Leube Gruppe

Bodenständig
DAS IST UNSERE WELT!

Berge versetzen
ZUKUNFT GESTALTEN

Mehr erfahren Sie unter:
www.arthofer.co.at

Gustav Arthofer Gesellschaft m.b.H. & Co.KG | Goldenberg 28 | 4070 Puppung
Transportbeton | Kies & Sand | Erdbau

Zimmertüren als Designelement

Schaffen Sie ein stimmiges Raumkonzept

Eine Zimmertür dient nicht nur zur Abgrenzung von Räumen, sondern trägt auch zum optischen Gesamteindruck des jeweiligen Innenbereiches entscheidend bei. Um ein stimmiges Raumkonzept zu schaffen, sollten die Türen, Wände und das Mobiliar perfekt auf einander abgestimmt sein. Zu jedem Innen-Ambiente und zu jeder Funktionsanforderung gibt es das passende Model. Durch unzählige Stil- und Designvarianten sind keine Grenzen gesetzt.

Foto: Freepik



Gerade bei Renovierungsmaßnahmen sollte auf den Austausch der vorhandenen Zimmertüren nicht verzichtet werden. Bei den Materialien der Innentüren werden die üblichen Holzarten wie Ahorn, Kiefer, Buche, Fichte und Lärche bevorzugt. Aber auch dunkle Hölzer wie vom Nussbaum sind im Trend. Je nach Funktion, Geschmack und Preisvorstellung kann man sowohl zwischen Vollholztüren, hochwertigen Trend- und Designtüren, massiven Landhaustüren, als auch Türen in weiß oder in Furnier entscheiden. Wo besonders viel Licht benötigt wird, sind Ganzglastüren ein besonderer Blickfang. Diese können durch Sandstrahlmotive individuell verschönert werden. Bei Platzmangel kann auch eine Schiebetür die optimale Lösung sein. ■

Bodengleiche Duschkabine

Barrierefrei und mehr Bewegungsfläche

Beim Neubau oder einer Sanierung des Badezimmers wird immer öfter eine bodengleiche Duschkabine eingebaut. Diese lässt nicht nur das Bad großzügiger wirken, sondern erleichtert auch den Einstieg in die Dusche.

Bei einer bodengleichen Duschkabine wird auf den hohen Rand verzichtet, stattdessen wird ein ebenerdiger Duschbereich eingebaut.

Eine gute Planung und eine fachgerechte Ausführung beim Einbau sind das Um und Auf um später Freude am neuen Duschbereich zu haben.

Achten Sie dabei auch auf hochwertige und bewährte Produkte. Informieren Sie sich am

besten bei einem erfahrenen Sanitärbetrieb.

Die Vorteile einer ebenerdigen Dusche sind unter anderem:

- mehr Bewegungsfläche im Bad
- barrierefreies Duschen
- bequemer Ein- und Ausstieg
- keine Stolperfallen
- elegantes Design und bequeme Reinigung.

Für den Einbau einer bodengleichen Dusche müssen folgende Voraussetzungen erfüllt werden:

- der Duschbereich muss bodengleich gestaltet werden
- max. Absenkung von zwei Zentimeter zu den angrenzenden Fliesen auf dem Boden sind möglich
- die Duschwände sollten flexibel nach innen und außen geöffnet werden können. ■

VOLKSBANK
OBERÖSTERREICH
Filiale Eferding

Jetzt
Top-Konditionen
für Ihr Projekt
sichern!

Neues Leben für Ihr Zuhause.

Jetzt sanieren, renovieren und modernisieren mit Vertrauen.

Disclaimer: Dies ist eine Marketingmitteilung und kein Angebot, keine Beratung und keine Risikoaufklärung.
Impressum: Medieninhaber und Hersteller: Volksbank Oberösterreich Ag, 4600 Wels, Pfarrgasse 5, Tel. +43 7242 495-0, office@vb-ooe.at
Verlags- und Herstellungsort: Wels, Stand: März 2024, WERBUNG

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.www.vb-ooe.at

Der Fliesenleger für Ihren

Wohntraum

Beratung • Planung • Verkauf • Verfliesung aller Art

© IDEENagentur matousek.at

Schmidberger

Ihr Fliesenleger

4072 Alkoven, Feldstraße 54, Tel.: 0650 / 25 33 931
office@schmidberger-fliesen.at, www.schmidberger-fliesen.at

50 % SPAREN: Reparaturbonus gilt auch für Serviceleistungen!

Ihr Husqvarna oder Gardena Mähroboter wird sich in den nächsten Tagen in den wohlverdienten Winterschlaf begeben. Damit sie 2025 wieder sorgenfrei in die Saison starten können, bieten wir folgende Serviceleistungen an:

Winter Service Standard:

Maschinen und Handreinigung (ausg. AM220/230), neue Dichtungen und Messer, Kontrolle Messerteller, Kugellager, Sensoren, Akku, Kontakte und Ladevorgang, Software Update, Testlauf und Protokoll

Winter Service Premium:

Wie Standard, jedoch mit kostenlosem Tausch nötiger Verschleißteile und Versiegelung der Oberfläche

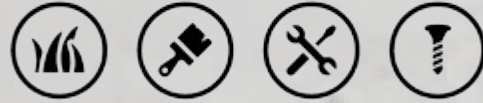


So funktioniert es:

- ➔ Reparaturbonus zuhause ausdrucken (www.reparaturbonus.at) und zusammen mit ihrem Mähroboter bei uns abgeben
- ➔ Sie bezahlen bei Abgabe den statt* Betrag
- ➔ Der Antrag wird von uns eingereicht
- ➔ Der Differenz Betrag wird auf ihr Konto überwiesen

MATHÄ

STARKE MARKEN. STARKER SERVICE.



LINZER STRASSE 8, 4070 EFERDING
Tel: 072 72 / 23 54, E-Mail: office@mathae.at, www.mathae.at

statt 159.99

79⁰⁰*

statt 219.99

109⁰⁰*



LEO Pflasterungen



Tiefbau Unternehmen

Verlässlichkeit, Qualität, Präzision
Ihr Partner für Pflasterungen aller Art!

☎ 06764420890

📍 4070 Eferding
✉ office@leopflasterungen.at
📷 [leo_pflasterungen](https://www.instagram.com/leo_pflasterungen)

- Pflasterungen
- Kanalisierung
- Straßenbau/Asphaltierungen
- Erdarbeiten
- Außengestaltung
- Baggerung

expert



EDINGER



Entspannung bei Kaffee und Ihrer Lieblingsserie!



LUNIS OLED-TV LUNIS TY92 OLED TWIN R

BILD- UND KLANGERLEBNIS!

- inkl. integriertem Subwoofer
- 55"/140 cm OLED twin R
- HDR und 10bit Farbtiefe
- 1 TB Digital-Recorder
- OLED-Klartextdisplay
- Twin-Recording

2.999,-

jura

KAFFEEVOLLAUTOMAT E8 PLATIN EB

GENUSS UND LUXUS IN PERFEKTION!

- Großzügiges 3,5"-Display für eine besonders leichte Bedienung
- Mahlwerk P.A.G.2 für ein konstant bestes Kaffeergebnis
- Zeitloses Design geprägt von Harmonie und Präzision
- Breite Produktvielfalt für ein Höchstmaß an Genuss



UVP 1.149,-*

999,-

**Zubehör
Tipp!**



jura
3-PHASEN-REINIGUNGSTABLETTEN
6ER PACK

9,99



jura
MILCHSYSTEMREINIGER
ORIGINALFLASCHE MINI-TABS,
MIT DOSIERSYSTEM

14,90



jura
FILTERPATRONE
CLARIS SMART+ 3ER PACK

46,99

*UVP ist der vom Lieferanten/Hersteller unverbindlich empfohlene Verkaufspreis.

Angebote gültig bis 30. Oktober 2024 bzw. solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Irrtümer, technische Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten. Preis ist Abhol-/Kassanettpreis.

Expert Edinger, Stadtplatz 17, 4070 Eferding

Tel: 07272/5178, edinger@expert-edinger.at, www.expert-edinger.at



Tech-Masters expandiert in Italien und Deutschland

5 Millionen Euro Investition in Neubau

KALLHAM/WELS. Die Tech-Masters-Gruppe mit Sitz in Kallham und Wels geht in die Offensive. Das eigentümergeführte Unternehmen hat eine italienische Firma gekauft und investiert 5 Millionen Euro in einen Neubau in Deutschland. Auch in Österreich und den Benelux-Staaten stehen die Zeichen auf Expansion.

Neuen Absatzmarkt erschlossen

Die Tech-Masters-Gruppe gehört zur österreichischen Dachmarke Kando und ist auf hochwertige Produkte für die Bereiche Wartung, Reparatur und Instandhaltung spezialisiert. Nach dem Rekordumsatz von 40 Millionen Euro im Vorjahr setzt das Unternehmen aus dem Hausruckviertel die nächsten Expansionsschritte. „Mit dem

Kauf der italienischen Firma Stones haben wir soeben einen weiteren Absatzmarkt erschlossen und uns neues Umsatzpotenzial gesichert. Das Produktsortiment passt zu unserer DNA“, betont Tech-Masters Eigentümer und Geschäftsführer Mario Kapelar aus Grieskirchen. Um die Präsenz am italienischen Markt weiter zu stärken, hat das Unternehmen bereits vor zwei Jahren ein Betriebsgebäude in der Nähe von Mailand erworben.

40 neue Arbeitsplätze entstehen

Zu den größten Wachstumsmärkten der Tech-Masters-Gruppe zählt Deutschland. Um sich für die Zukunft fit zu machen, werden 5 Millionen Euro in einen Neubau nahe Nürnberg investiert. „Wir wollen ein modernes Arbeitsumfeld für unsere

Mitarbeiter schaffen und bauen auf einer Fläche von 4000 Quadratmetern Büros, Schulungsräume und Lager. Die besten Umweltstandards mit Dämmung und Photovoltaik liegen uns dabei am Herzen. Nach und nach werden am deutschen Standort 40 neue Arbeitsplätze entstehen“, verrät Kapelar, der sich bereits mit Expansionsplänen in Österreich, Belgien, Luxemburg und den Niederlanden beschäftigt: „Unser Ziel in der internationalen Gruppe ist eine Umsatzverdoppelung auf

80 Millionen Euro bis zum Jahr 2030“, so der Eigentümer und Geschäftsführer. ■

Anzeige



Foto: Tech-Masters Italia

Tech-Masters Eigentümer und Geschäftsführer Mario Kapelar (im Bild links) mit Tech-Masters Italia und Stones Prokurist Natale Sostaro bei der Eröffnung der neuen italienischen Niederlassung.

ÖSTERREICH NIMMT AB

DIE LANDESWEITE ABNEHM- UND GESUNDHEITSSTUDIE

WIR SUCHEN 50 PERSONEN, die an einer 4-wöchigen Abnehm- und Gesundheitsstudie teilnehmen möchten.

UNSER ZIEL In dieser Studie soll bewiesen werden, dass durch eine gesunde ausgewogene Ernährung und einem speziellen Stoffwechseltraining, neben einem erfolgreichen Gewichtsverlust, auch das viszerale Fett – Bauchfett abnimmt und somit der Risikofaktor für zahlreiche Erkrankungen reduziert werden kann.

Studiengebühr: 69 € inkl. Leistungen

- 3 Körperanalysen
- 4-wöchigem Stoffwechseltraining

- Kochbuch mit 90 Rezepten
- digitale Anleitung und Coaching durch Ernährungswissenschaftler



In Kooperation:



Die Studie wird durchgeführt im:

INJOY Eferding
Im Bahnbogen 2
4070 Eferding
vital@injoy-eferding.at
☎ 07272 / 3272



JETZT ANMELDEN und MITMACHEN unter: www.injoy-eferding.at

Bienenlehrpfad in Pasching

Insgesamt sieben informative Stationen

Anfang Oktober wurde der neue Bienenlehrpfad in Pasching offiziell eröffnet. Diese wertvolle Bildungseinrichtung hebt die immense Bedeutung der Bienen für das Ökosystem und unser tägliches Leben hervor. Der Lehrpfad

befindet sich beim Kürzlweg in Pasching und umfasst insgesamt sieben informative Stationen, die Besucher alles Wissenswerte über die fleißigen Bestäuber näherbringen. Als besonderes Highlight des Lehrpfades gibt es auch einen Schaubienenstock, der Besucher einen einzigartigen Einblick in das Innenleben eines Bienenstocks gewährt.

Ein besonderer Dank gilt dem Imkerverein Linz-Land unter der Leitung von Christian Mader, der die Initiative ins Leben gerufen hat, und den Grundeigentümern für die Bereitstellung der Fläche sowie dem Bauhof Pasching für die Unterstützung bei den Bauarbeiten. ■



Foto: Gemeinde Pasching

Neuer Bienenlehrpfad in Pasching.

LILO - sicher und klimaschonend ans Ziel

Park- & Ride-Anlagen ermöglichen Flexibilität

Das Streckennetz der LILO (Linzer Lokalbahn) bietet mit 44 Bahnhöfen und Haltestellen auf der Strecke von Neumarkt im Hausruck über Eferding nach Linz zeitgemäße Mobilität für Schüler, Pendler und Ausflugs-gäste. Jährlich nutzen rund zwei Millionen Fahrgäste das Angebot der LILO mit einer Betriebslänge von 58,611 Kilometer, um ihre Ziele zu erreichen.

Insgesamt 463 PKW-Stellplätze stehen für die Gäste der LILO zur Verfügung. Wer mit einem Elektroauto anreist, kann bei den 8 E-Ladestationen das Auto in der Zwischenzeit aufladen – 14 Stationen sind weiters in Vorbereitung. Alle die umweltfreundlich und sportlich unterwegs sind, können ihr Fahrrad sicher und unkompliziert auf einen der 405 Stellplätzen verwahren. ■

Anzeige

Die Park- & Ride-Anlagen ermöglichen Öffi-Nutzerinnen und -Nutzern sowie Pendlerinnen und -Pendlern auch aus Umlandgemeinden eine hohe Flexibilität in ihrer Mobilität.

Mit einem gültigen Öffi-Ticket können Sie bequem und ohne zusätzliche Mehrkosten in den Park- & Ride-Anlagen parken.



Foto: Stern & Haffertl



MOBIL ANS ZIEL
mit dem ÖBB





Park & Ride
<LILO>

20 P&R ANLAGEN

Entlang der <LILO>

Umwelt schonen, Nerven sparen!

stern-verkehr.at/nachhaltig-unterwegs



Lebe dein Talent – die LEHRE!

Starke Wirtschaft – starke Region Bezirk Eferding!

Foto: Andreas Maringer



Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser.

Nach mehr als 4 wirtschaftlich sehr herausfordernden Jahren gibt es in unserer Region immer noch erfreuliche Wirtschaftsdaten – viele Unternehmen sehen auch ihre neuen Chancen, die sich aktuell wirtschaftlich auftun! Nachhaltigkeit, Digitalisierung, Künstliche Intelligenz, Energie & Umwelt sowie Innovation und Export sind wichtige Themen der Zukunft – das Thema Arbeitskräfte und Lehrlinge ist immer noch sehr dominant!

Die brandaktuellen Wirtschaftsdaten des Bezirk Eferding:

- 30.6.2024: 2.485 WKO-Mitglieder – davon üben 2.065 das Gewerbe aktiv aus
- Aktuell gibt es im Bezirk rund 15.000 unselbständig Beschäftigte

- 610 Arbeitgeberbetriebe beschäftigen 7.800 MitarbeiterInnen (Letzte Erhebung: Ende Juli 2023)

- 136 Lehrbetriebe bilden 383 Jugendliche aus (stabil, auf niedrigem Niveau)!

- Top Arbeitslosenrate 2023, wieder die Nummer 2 Österreichweit!

Aktuell beträgt die AL-Quote 2,6 % - nur um 0,3 % höher als der Rekordwert Ende September 2023! Die nächsten Monate werden in diesem Bereich spannend!

Thema Lehrlinge und Fachkräfte: Unsere Unternehmen suchen mehr denn je tüchtige Lehrlinge und Arbeitskräfte; oft kommt es dadurch zu „Karrieren mit Lehre in der Region Eferding“!

Auch das Thema „Suche dir deinen Job vor Ort!“, wird immer zutreffender, da das Pendeln immer teurer und zeitintensiver wird.

Auch in den kommenden Monaten stehen uns viele Herausforderungen im Bereich der „Dualen Ausbildung“ bevor!

„Seitens der WKO Eferding unternehmen wir vieles, um unsere engagierten Ausbildungs- und Arbeitgeberbetriebe bestmöglich zu unterstützen!“, sprühen WKO-Obmann Tobias Luger und WKO-Leiter Hans Moser vor Tatendrang.

Für unsere Betriebe sind Präsenzveranstaltungen unverzichtbare Instrumente, um Lehrlinge anzuwerben, nebenbei bieten sie mehr denn je Schnuppertage an!

WIR laden ALLE Schüler:innen und Jugendlichen, gerne in Begleitung, zum Besuch und Information ein!

- Am Montag, 7.10.2024 fand wieder der hochkarätige Eferdinger Karrieretag 2024, im Kulturzentrum Bräuhaus in

LEBE DEIN TALENT

DIE LEHRE.

Eferding, statt. Wir hatten eine Rekordbeteiligung an Lehrbetrieben aus dem Bezirk Eferding!

- Lehrlingsgipfel am Dienstag, 12.11.2024 von 18:00 bis 22:00 Uhr in der Firma Eschböck in Prambachkirchen, in Kooperation mit den Mittelschulen aus Prambachkirchen und Waizenkirchen und der LWBFS Waizenkirchen.

Daher unsere Empfehlung an die Jugendlichen und deren Eltern: Diese Schnupper-Angebote in den regionalen Ausbildungsbetrieben nutzen, indem der persönliche Kontakt mit den zuständigen Führungskräften in den Firmen aktiv hergestellt wird.

„Große Hoffnungen setzen wir weiterhin in Projekte, wie „INEO“ und „Duale Akademie“ Unserer WKO-Präsidentin Doris Hummer sind da in Rekordzeit zwei großartige Initiativen gelungen!“, blicken Tobias Luger und Hans Moser zuversichtlich in die Zukunft. ■

Anzeige

Informationen dazu:
www.dualeakademie.at!



ÄNDERE DEIN **LEBEN** - KOMM ZU **UNS!**

Werde Teil eines erfolgreichen Unternehmens.

LENOX-Trading.at

HANDEL MIT GEBRAUCHTER UND NEUER LAGERTECHNIK

- **Palettenregale**
- **Kragarmregale**
- **Fachbodenregale**
- **Stahlbaubühnen**

Wir verwerten über unsere eigene Auktionsabteilung außerdem eine Vielzahl anderer Produkte. Von der Aufnahme und Katalogisierung über den Verkauf und Verrechnung bis zur Ausgabe der Waren haben wir alles in eigener Hand. Auf- und Rückbau von Regalanlagen, besenreine Räumung und Verwertung ist unser tägliches Geschäft. Kurze Dienstwege, schnelle Entscheidungen und sofortiges Erfolgserlebnis sind unsere Stärken. Langjährige Kunden schätzen unser „SORGLOS-PAKET“. Die Welt von Social-Media ist mit ein Teil unseres Erfolgs!

VERSTEIGERUNGEN

© IDEENAgenturmatousek.at

**PROJEKTASSISTENZ IN VOLLZEIT
FÜR AUKTIONEN**

**FRONTOFFICE / SEKRETARIAT
IN VOLLZEIT**

**TECHNISCHEN VERKAUF
INNENDIENST IN VOLLZEIT**

**LAGERMITARBEITER
IN VOLLZEIT**

WIR BIETEN:

- Ein sicherer Arbeitsplatz in einem verantwortungsbewussten und wachsenden Familienbetrieb
- Hochwertige Infrastruktur
- Flexible Arbeitsgestaltung
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Weiterbildungen
- Verpflegung über Betriebskantine



Mehr Infos auf
unserer Website!

BEWIRB DICH JETZT!

Dienstort: 4075 Breitenach,
Aumühle 16
Eintritt ab sofort möglich

INTERESSE?

Wir freuen uns darauf, Dich kennenzulernen!
einkauf@LENOX-Trading.at
Lehner Norbert 0676/84 32 33 100

Lehner's Bauernleberkäse



Fett-reduziert

Verkäufer/in

Markthalle Wels
Mittwoch & Samstag
6:00h - 14:00h

Eintritt ab sofort möglich – 4612 Scharn, Herrnholz 7 | info@bauernleberkaese.at | 0676/84 32 33 220

Mitarbeit beim Mobilien Hospiz Eferding

Informationsabend am 6. November

Wenn ein Mensch lebensbeendend erkrankt, bleibt sowohl für den Betroffenen als auch für die Angehörigen kein Stein auf dem anderen. Die damit verbundenen Gefühle sind oft überfordernd. Für Menschen in dieser schwierigen Lebenssituation Ansprechpartner, Zuhörer, Begleiter zu sein ist eine verant-

wortungsvolle, aber auch sinnstiftende und schöne Aufgabe. HospizmitarbeiterInnen schenken den Menschen Zeit und sind sensibel für Fragen, Wünsche, Hoffnungen und Ängste, wenn Familienangehörige sich voneinander verabschieden müssen. Man weint und lacht mit ihnen, ist einfach da oder hilft bei Bedarf auch bei organisatorischen Dingen.

Wenn Sie sich für die Hospizarbeit interessieren, ist herzlich zu einem Informationsabend am 6. November 2024 um 18 Uhr beim Roten Kreuz Eferding, Vor dem Linzer Tor 10, 4070 Eferding eingeladen. Infos auch bei Hospizkoordinatorin Andrea Katzlberger, Tel. 0664/8234376. ■



Foto: ÖRK/LVOÖ

Mitarbeit beim Mobilien Hospiz Eferding.

Tag der offenen Tür

Werde Teil des Teams Schützenhof!



Das Wohnhaus Schützenhof von pro mente OÖ in Gallsbach blickt auf eine über 40-jährige Erfolgsgeschichte zurück und lädt zukünftige Mitarbeiter*innen ein, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen.

In dem attraktiven ehemaligen Kurhotelkomplex mit modernem Zubau leben 20 Bewohner*innen mit psychosozialen Unterstützungsbedarf, die von einem multiprofessionellen Team in familiärer Atmosphäre betreut

werden. „Für mich ist mein Beruf zur Berufung geworden, weil man hier so viel zurückbekommt“, sagt der Leiter des Wohnhauses Schützenhof, Patrick Merz.

Nun wird das Team erweitert – besonders gefragt sind Fachsozialbetreuer*innen und Diplomierte Gesundheits- und Krankenpfleger*innen.

Im Rahmen eines Tags der offenen Tür im Wohnhaus Schützenhof können sich Interessierte am 22. Oktober 2024 von 14 bis 16 Uhr selbst ein Bild machen. Wir bitten um Anmeldungen bei Patrick Merz unter merzpp@promenteoö.at. ■

Anzeige



Foto: pro mente OÖ

Arbeiten in familiärer Atmosphäre im Wohnhaus Schützenhof in Gallsbach

pro mente | oö

Komm' zu uns ins Mittermair-Bauteam!



Wir suchen

MAURER-VORARBEITER
(m/w)



MITTERMAIR
Bau GmbH

Passauer Straße 12 | 4070 Eferding
07272 / 2393 | kontakt@baumeister-mittermair.at

www.baumeister-mittermair.at

Unterwegs in Sachen Wirtschaft

Besuch von WKOÖ-Präsidentin Hummer

WKOÖ Präsidentin Mag.a Doris Hummer besuchte in Begleitung von WKO Eferding Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser die Firma hali GmbH in Eferding, um zu erfahren, wie das aktuelle wirtschaftliche Befinden ist. „Die beiden jungen dynamischen Geschäftsführer Mario Helfenschneider und Daniel Erlinger begeisterten mich mit ihrem Bekenntnis zum Teamwork gepaart mit Innovationskraft, viel Mut, großem Optimismus und den Glauben an die eigenen betrieblichen Stärken“, ist Präsidentin Doris Hummer beeindruckt. Aktuell beschäftigt Büromöbel hali 190 MitarbeiterInnen und 9 Lehrlinge; alle Arbeitskräfte haben sehr gute

Aufstiegsmöglichkeiten im Unternehmen. Mit vielen innerbetrieblichen Maßnahmen gelingt es immer mehr sich als „Attraktiver Arbeitgeber und Lehrlingsausbildner“ nachhaltig zu positionieren. Mit der Auszeichnung „Best Workplace Austria 2023“ zählt hali damit zu den Top 45 Unternehmen in Österreich, die diese Auszeichnung erhalten haben. FUN at WORK wird im gesamten Betrieb gelebt. ■

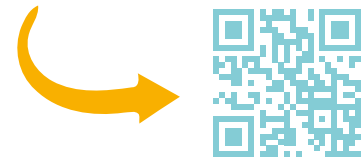


Foto: Andreas Maringer

(v.l.) Hans Moser, Daniel Erlinger, Doris Hummer, Mario Helfenschneider und Tobias Luger.



DAS FRAUENFITNESS- UND FIGURSTUDIO IN GRIESKIRCHEN



JETZT JUBILÄUMS-
ANGEBOT SICHERN

**FIT IN 35
MINUTEN**

PERSÖNLICHE BETREUUNG

Mit Erfahrung und Know-how begleiten wir dich auf deinem Weg zu deiner Wohlfühlfigur.

MASSGEFERTIGT

Dein Fitnessplan passt sich individuell an deine Ziele und deinem Alltag an.

ZEITSPAREND

Effektives Training in nur 2 x 35 Minuten pro Woche.

WOHLFÜHLEN

Dank einem erfolgserprobten Konzept und persönlicher Trainingsbegleitung ERREICHST du bei uns deine Wohlfühlfigur mit weniger Zeitaufwand!



6871

Centimeter
Umfangreduktion

100%

durch Studien
gestützt

> 420

Erfolgs-
geschichten

Ø 16,4

Centimeter
Umfangreduktion



Hier abschneiden und Gutschein einlösen!



5 Jahre
MEAVITA

GUTSCHEIN

6 WOCHEN MILON STOFFWECHSEL FIGURTRAINING

Beinhaltet 6 Wochen Milon Stoffwechsel Training, 6 Infrarot Bauch-WEG Trainings und 1 Slimyonik Bodystyler Behandlung um einmalig € 149,-.

Der Gutschein ist gültig bis zum 24. November 2024.

**GUTSCHEIN
EINLÖSEN &
111€ SPAREN!**

ENTDECKE DEINE HEIMAT

**MACH MEHR
BEWEGUNG IN
BEWEGENDEN
ZEITEN!**



Programmablauf unter
www.radsport-ploeckinger.at



IN KOOPERATION MIT



© IDEENagentur matousek.at

EINLADUNG ZUM FAHRRAD-TESTEVENT „FIRST RIDE * MIT OKTOBERFEST HAIBACH/AUSTRIA

**MOUNTAINBIKES, RENN RÄDER,
GRAVELBIKES & E-BIKES - MODELLJAHR 24/25**

Fr. 18. 10. & Sa. 19. 10. 2024
von 10:00 bis 21:00 Uhr

So. 20. 10. 2024
von 10:00 bis 17:30 Uhr

**Bike Station
Haibach Donauschlinge
Schlögen 2, Haibach**

HAIBACHER
Radfreunde

ZYPERNBIKE


donauschlinge
STADT RIVERRESORT

Kursprogramm 2025



Eferding (5 Wochen-Kurs)

18:00 - 21:00

Dienstag 07.01 - Dienstag 11.02

Dienstag 06.05 - Dienstag 10.06

Dienstag 16.09 - Dienstag 21.10

A Kurse

18:00 - 21:00

Mittwoch 02.04

Mittwoch 10.09

F Kurse

17:00 - 21:00

Montag 28.04

Montag 15.09

BE Kurse

18:00 - 21:00

Mittwoch 12.02

Mittwoch 01.10

C Kurse

18:00 - 21:00

Auf Anfrage

Schnellkurse

Osterferien	Montag 14.04 - Freitag 18.04	08:00 - 11:45 (Di. 22.04 - Fr. 25.04 18:00 - 21:00)
Sommerferien	Montag 07.07 - Mittwoch 16.07	08:00 - 11:45
Sommerferien	Montag 04.08 - Mittwoch 13.08	08:00 - 11:45
Schnellkurs	Montag 10.11 - Montag 24.11	18:00 - 21:00

Mopedkurse

Semesterferien	Freitag 14.02 von 18:00 - 21:00 und Samstag 15.02 von 08:00 - 11:00
Osterferien	Freitag 11.04 von 18:00 - 21:00 und Samstag 12.04 von 08:00 - 11:00
Sommerferien	Freitag 04.07 von 18:00 - 21:00 und Samstag 05.07 von 08:00 - 11:00
Kurs im Herbst	Montag 22.09 und Mittwoch 24.09 von 17:00 - 21:00

07272 3235 | Siegfried-Marcus-Straße 5, 4070 Eferding | fahrschule.perfekt@aon.at | www.fahrschule-perfekt.net

Ö'zapft is!

beim Toferer

Herbstfest

Fr., 25. Oktober 2024
ab 10 Uhr

Seien Sie unser Gast, bei
Weißwurst, Brezn & Bier!

© IDEENagentur matousek.at



Toferer
| ■■■■■■ AUTOHAUS

Bahnhofstr. 57, 4070 Eferding | www.toferer.co.at | +43 7272 2556

MEAVITA - Erreiche deine Wohlfühlfigur

Das Frauenfitness- und Figurstudio in Grieskirchen feiert Jubiläum

Unsere Mission

Bei Meavita glauben wir an eine Welt, in der jede Frau das Recht hat, sich in ihrem Körper wohlfühlen und Liebe für sich selbst zu empfinden. Wir setzen uns leidenschaftlich dafür ein, Frauen jeden Alters und jeder Lebenssituation zu unterstützen.

Unser Ziel ist es, Selbstbewusstsein und ein positives Körpergefühl zu fördern, damit jede Frau sich in ihrer Haut zuhause fühlen kann. Dabei legen wir besonderen Wert auf Empathie und individuelle Bedürfnisse, denn wir sind der festen Überzeugung, dass es nicht nur um

Fitness geht, sondern auch um eine ganzheitliche, emotionale und körperliche Gesundheit. Wir schaffen eine unterstützende und einfühlbare Umgebung, in der Frauen durch maßgeschneiderte Trainingsprogramme, persönliche Betreuung und eine einzigartige Gemeinschaft, ihre Ziele erreichen können.

Individuelles Frauenfitness

Geboten wird ein ganzheitliches Fitterlebnis für Frauen, das individuell zugeschnittene Trainingsprogramme, Ernährungsberatung und Wellness-Angebote umfasst. Unsere Programme werden sorgfältig entwickelt, um den unterschiedlichen Lebensphasen und Bedürfnissen jeder Frau gerecht zu werden. Egal, ob du gerade erst mit deinem Fitnessweg beginnst oder bereits Erfahrung hast – bei Meavita findest du das passende Angebot.

Unterstützt durch ein hochqualifiziertes und engagiertes Team begleiten wir dich auf deinem Weg zu deiner Wohlfühlfigur. Neben den Trainingsprogrammen bieten wir auch umfassende Ernährungsbegleitung an, die dir hilft, deinen Körper mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen. Dies unterstützt nicht nur deine Fitnessziele, sondern trägt auch zu einem insgesamt besseren Wohlbefinden bei.

Persönliche Betreuung

Wie eine Mutter, die stolz und liebevoll die ersten Schritte ihres Kindes begleitet, ist Meavita dein Partner auf dem Weg zu deiner Wohlfühlfigur. Wir stehen dir auch gerne für unsere unverbindlichen Programme zur Verfügung. Unser Team hilft dir, wieder Zeit, Wertschätzung und Liebe für dich selbst zu finden! Mehr Infos auf Seite 31. ■



Foto: MEAVITA

Das Team von Meavita freut sich auf Ihren Besuch.

Rechtzeitig für
Weihnachtsfeier
reservieren!

Kepler Stuben
BRUMMEIER
Seminarhotel · Restaurant · Catering

Betriebsurlaub:
22.12.2024 bis 06.01.2025

Unsere Termine für den Herbst:

18. Oktober

5-Gänge-Wildmenü
mit Weinen von Gager
Preis pro Person € 89,-



Wildzeit

Von Oktober
bis November

Ganslzeit

Ab 1. November



Stadtplatz 35, 4070 Eferding | +43 7272 / 2462 | brummeier.at

LIONS Club Eferding

Übergabe an neuen Präsidenten

Beim LIONS Club Eferding startete das Clubjahr 2024/25 in der Hartkirchner Hoftaverne mit der Übergabe der Präsidentschaft von Adolf Toferer an Wolfgang Parzer.

„Es ist mir eine Freude mit vollem Elan für den guten Zweck in der Region tätig sein zu dürfen“, so der frischgebackene Präsident aus Prambachkirchen. ■

Foto: LIONS Eferding



(v.l.) Adolf Toferer übergibt das Amt an den neuen LIONS-Eferding Präsident Wolfgang Parzer.

Hofbühne Tegernbach

Veranstaltungen im Herbst

Programmübersicht unter www.hofbuehne.at Infos und Karten unter: 0664/4626256 E-Mail: info@hofbuehne.at		
Di 22.09.	20:00	GHÖST - EINE HALLOWEEN-SHOW Kabarett
Mi 06.11.	20:00	GERNOT KULIS Kabarett „Preview von Herkulis 2.0“
Fr 08.11.	20:00	MEENA CRYLE & CHRIS FILLMORE SEXTETT Konzert
Fr 15.11.	20:00	DIE VIERKANTER A Cappella Kabarett
So 17.11.	16:00	DIE WEIHNACHTSGESCHICHTE Kindertheater Theater Moment
Di 19.11	20:00	WALTER KAMMERHOFER Kabarett „Oh du fröhlicher...“
Sa 07.12. So 08.12.	10-19	ADVENT IN TEGERNBACH Kunsthandwerks- & Genussmarkt

NEWS verlost
jeweils 2 Freikarten

Einsendungen an:
redaktion@news-online.at
Kennwort:
bitte jeweilige Veranstaltung anführen.

**JETZT MITMACHEN
UND GEWINNEN**

Eferdinger Krampuslauf

Am 1. Dezember in der Innenstadt

Am Sonntag, 1. Dezember 2024 bringen ab 16:30 Uhr die Eferdinger Schauburgteufeln zum 13. Mal den Eferdinger Stadtplatz zum Beben. Voller Motivation und Vorfreude stürmen über 300 Figuren von nah und fern durch die Innenstadt. Auch dieses Jahr wird der Nikolaus wieder Geschenke an die Kleinsten verteilen. Bei der Demaskierung der Eferdinger Schauburgteufeln können alle gerne Fotos machen sowie die Kostüme und Masken aus der Nähe betrachten. Als besonders kinderfreundlicher Verein ist es ihnen wichtig das Brauchtum zu pflegen, in dem Schläge, Gewalt und Angst nichts verloren haben. Die Eferdinger Schauburgteufeln freuen sich

auf zahlreichen Besuch und viele leuchtende Kinderaugen. Gerne werden noch Buchungen für Hausbesuche oder andere Veranstaltungen unter Tel. 0664/5537603 entgegengenommen. ■



Historischer Vortrag „Progromnacht 1938“

Und zur Kontinuität des Antisemitismus

Am Dienstag, 5. November 2024 findet um 19 Uhr im Gemeindesaal Ottensheim (Linzerstraße) ein Vortrag zur „Progromnacht 1938 und zur Kontinuität des Antisemitismus“ mit Dr.in Charlotte Herman (Präsidentin der Israelitischen Kultusgemeinde OÖ) und Assoz. Univ.-Prof. in Dr.in Birgit Kirchmayr (Historikerin am Institut für Neuere Geschichte und Zeitgeschichte der Johannes-Kepler-Universität Linz) statt. Eintritt frei.

dramatische Geschehen in Linz und OÖ für die Kultusgemeinde schildern. Die Situation in den Nachkriegsjahren und der Wiederaufbau der israelitischen Kultusgemeinde werden ebenfalls beleuchtet. Ein Focus ist auch auf die Entwicklung des immerwährenden Antisemitismus gerichtet sowie der heutige Umgang damit und die Möglichkeiten dem entgegenzuwirken. ■



Foto: privat

Die historischen Ereignisse des November 1938 und die Vorgeschichte werden von der Historikerin Birgit Kirchmayr dargestellt und der Ablauf der Progromnacht in Linz erläutert. Die Präsidentin der israelitischen Kultusgemeinde (IKG), Charlotte Herman, wird das

Dr.in Charlotte Herman.

direkt KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige
können Sie unter www.news-online.at aufgeben

Aktuell

Verkaufe tollen alten Hochstuhl mit Armlehnen neu tapeziert, EUR 100,-, Tel. 0676/4626800

Verkaufe Walnüsse EUR 5,-/kg, Tel. 0664/5904658

Verrückt nach IDEEN!



Verkaufe zwei Kunststofffässer 60 Liter je Euro 10,-, Tel. 0650/3638389

Traktor-Anhänger, kein Kipper, 4,5x1,85x1,00 m, EUR 300,-, Tel. 07272/4215

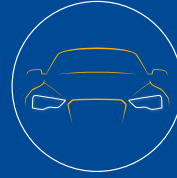
Äpfel zu verkaufen verschiedene Sorten, Schneeberger Bergern 4, 4702 Wallern, Tel. 07249/43619 oder 0664/2171360

Verkaufe Kupferkessel 37x63 cm EUR 30,-; Kupferkessel 26x49 cm EUR 20,-, UHU-Vogelscheuche EUR 5,-, Tel. 07272/2455

Verkaufe 220 Stück Wildwestromane von 1960, Liebesromane und Doktorromane um EUR 350,-, Tel. 0664/5257482 abends

HANDWERKER über nimmt Arbeiten rund um's Haus! Maler-, Maurer- und Gartenarbeiten! Einfach anrufen unter Tel. 0664/1227464

Verrückt nach FOLIEN!



Verkaufe Mischmaschine Kraftstoff EUR 50,-; Blutdruckmessgerät Boso-Medistar EUR 10,-, Tel. 07272/2455

Teich in Wallern und Umgebung (max. 10 km) zu kaufen gesucht, Tel. 0681/81814182

Walnüsse, verschiedene Größen, im Bezirk Eferding, um Euro 8,-/kg, Tel. 0664/3330955 abends

KAUFEN Haus oder Grund! Ruhiges Paar 50+ ist auf der Suche nach einem neuen Zuhause! Bitte Anrufen, Tel. 0664/1227464

Verkaufe tollen Esstisch mit 4 Stühle Stühlen neuwertig günstig um EUR 185,-, Tel. 0676/4626800

Verkaufe 15 Jahre alten Lebensbaum auch Geldbaum genannt 50 cm, EUR 20,-, Tel. 0676/4626800

Verkaufe neues Vital-Center mit sämtlichem Zubehör Reserve-Messer, EUR 45,-, Tel. 0676/4626800



www.bauernfeind.at

Setzlinge, 30-40 cm groß, 6 x Blutbuche, 2 x Ahorn, 2 x Esche, suchen einen Menschen der ihnen einen guten Platz im Wald gibt und sich um sie sorgt, Tel. 0680/5533466

Verkaufe Schurwollteppich blau gehalten 240x170 cm wie neu, EUR 85,-, Tel. 0676/4626800

Verkaufe neuwertiges Trachtensakko Gr. 58 mit Lederknöpfen, EUR 45,-, Tel. 0676/4626800

Hausbau

Verkaufe neues Granitfensterbankerl 80x20 cm, um EUR 35,- und neue Innentür 85x200 cm um EUR 55,-, Tel. 0676/4626800

Kontakt

Mann, NR, 72, sucht nette Frau für Sport und Kultur, Tel. 0676/6883825

Alleinstehender geschiedener Mann sucht mobile Sie bis ca. 58 Jahre. Bei guter Chemie ist ein Umzug zu mir möglich. Bin 65 J. und habe eine Gehbehinderung, wohne im Grünen im Bez. Eferding im großen Haus mit großem Obstgarten ruhige Lage. Habe 2 erwachsene Kinder, bin NR + NT, bin nicht mittellos, ruf an, Tel. 0680/1069682

Verkauf

Verkaufe 220 Stück Wildwestromane von 1960, Liebesromane und Doktorromane um EUR 350,-, Tel. 0664/5257482 abends

Verkaufe Inhalationsapparat um EUR 12,-, Tel. 0650/3638389

Veranstaltungen Okt./Nov./Dez.

Zahlreiche Veranstaltungen unter:
www.news-online.at





Wald- & Gartenservice
...nicht wie jeder!
Wald- & Gartenservice,
Gartengestaltung/-planung,
Baumpflege, Wurzelstockentfernung,
Gebäudereinigung | ☎ 0 72 72 / 59 159
office@wald-gartenservice.at

Verkaufe einen Hackstock um
EUR 12,-; Tel. 0650/3638389

Verkaufe Übertöpfe je EUR 0,50,
Tel. 0650/3638389

Verkaufe zwei Kunststoff-
fässer 60 Liter je Euro 10,-,
Tel. 0650/3638389

Verkaufe einen Feuchtraum-
balken 120 cm mit zwei
Ersatzbirnen um EUR 3,-,
Tel. 0650/3638389

Verkaufe Küchenhängekastl
Oberbau, 90x80x60 cm, Stk.
EUR 40,-; Abwasch 60 cm, Spüle
90 cm, inkl. Tropfasse ge-
schenkt, Tel. 0680/2117572

Verkaufe Jausenbrett (Eiche)
EUR 12,-; Flachmann Groß
EUR 6,- und Klein EUR 4,-,
Tel. 0650/3638389

Verkaufe Brennholz in
Bananenschachtel je EUR 7,-,
Tel. 0650/3638389

**Verrückt
nach WEB!**



Werbekonzepte
3D-Rundgänge
Webdesign
Beschriftungen
Drucksorten, uvm.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
www.matousek.at

**Verrückt nach
3D-Rundgang?**



www.matousek.at/3D-Rundgang

NEWS **IMPRESSUM**

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Redaktionsanschrift:

NEWS Regionalzeitung, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at

Anzeigenleitung: **Manuel Matousek** (3572-72), anzeige@news-online.at

Layout und Satz: **Marlena Brunner** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Druck: MOHO Technik GmbH, Ing.-Etzel-Straße 30, 6020 Innsbruck

Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

Auflage: 64.000 Haushalte durch Postverteilung

Mehr Berichte unter:




www.news-online.at

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
Tel. 0 72 72 / 35 72
www.matousek.at

**Verrückt
nach FOLIEN!**



**FAHRZEUGE
MESSESTAND
SONNENSCHUTZ
(KFZ + GEBÄUDE)**

California
by Volkswagen Nutzfahrzeuge



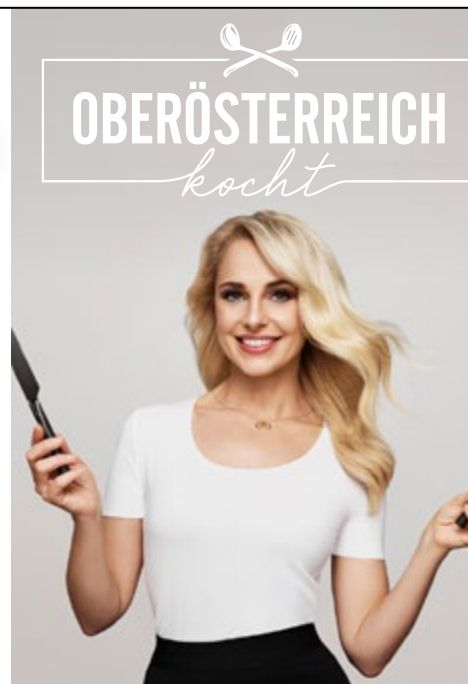
Jetzt bestellbar

Für den Alltag.
Und um ihm zu entfliehen.

Verbrauch: 6,5 – 9,6 l/100 km.
CO₂-Emission: 171 – 218 g/km. Symbolfoto.



Adolf Toferer GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 57
4070 Eferding
Telefon +43 7272 2556
www.toferer.co.at



DER SERIENHERBST AUF LT1



OBERÖSTERREICH

www.lt1.at

Lesen Sie
hier mehr!



Täglich neu ab 18 Uhr

Kein Risiko dank
Erfolgsgarantie!

Wir machen Ihr Unternehmen zum Mitarbeitermagneten in der Region.

96%

Erfolgsquote
aller Kunden

Ø 3 Tage

bis zur ersten
Bewerbung

Ø 19 Tage

bis zu ersten
Einstellung

35 Jahre

Erfahrung im
Marketing



digital.matousek.at

